

Türkiye Cumhuriyeti'ne gönderilecek hayvan bağırsakları için HAYVAN SAĞLIK SERTİFİKASI
ANIMAL HEALTH CERTIFICATE for animal casings intended for dispatch to the Republic of Turkey

İthalatçı için not: Bu sertifika sadece veteriner amaçlıdır ve mallar Türk sınır kontrol noktasına ulaşmaya kadar malların yanında bulunmalıdır.

Note to the importer: This certificate is for veterinary purposes only and must accompany the consignment until it reaches the Turkish border inspection post.

Gideceği ülke / Country of destination: TÜRKİYE/TURKEY

Sağlık sertifikasının referans numarası / Reference number of the health certificate:

Orijin ülke / Origin country:

İhracatçı ülke / Exporting country:

Sorumlu Bakanlık / Responsible ministry:

Onaylayan Bölüm / Certifying department:

I. Bağırsakların tanımı / Identification of casings

Casings of..... bağırsağı

(hayvan türleri / species)

Ambalaj özelliği / Nature of packaging:

Ambalaj sayısı / Number of packages:

Net ağırlık / Net weight:

II. Bağırsakların orijini / Origin of casings

Onaylanmış tesis(ler)in adres(ler)i ve veteriner kontrol numara(lar)ı / Address(es) and veterinary control number(s) of the approved establishment(s):

III. Bağırsakların gideceği yer / Destination of casings

Bağırsaklar,
The casings will be sent from 'den/dan

(yükleme yeri/place of loading)

to , Turkey
(gideceği ülke ve yer/ country and place of destination) Türkiye'ye

aşağıdaki nakliye vasıtası ile gönderileceklerdir. / by the following means of transport:

Mühür numarası / Number of the seal (1):

İhracatçının adı ve adresi / Name and address of exporter:

İthalatçının adı ve adresi / Name and address of importer:

IV. Resmi beyan / Attestation

Aşağıda imzası bulunan resmi veteriner yukarıda tanımlanan bağırsakların / The undersigned official veterinarian certifies that the casings described above:

a) Bovine spongiform encephalopathy (BSE) ve sığır vebası hastalıklarından arı, hayvan proteinleri ile –süt proteini hariç- ruminantların beslenmesinin yasak olduğu ve OIE tavsiyeleri çerçevesinde BSE hastalığına karşı etkin ve sürekli bir tarama ve izleme programı bulunan bir ülkeden,(ihracatçı ülke)'den/dan geldiğini,

come from a country,(name of the exporting country) which is free from bovine spongiform encephalopathy (BSE) and rinderpest, where the feeding of mammalian proteins –except milk protein- to ruminants is prohibited and which has an effective and permanent surveillance and monitoring program against BSE within the framework of the OIE recommendations,

b) Şap hastalığı, contagious pleuropneumonia, koyun-keçi vebası, koyun ve keçi çiçek ve vesicular stomatitis hastalıklarından ari bir ülke, (ihracatçı ülkenin adı) veya o ülkenin bir bölgesinden, (ihracatçı ülkenin bölgesinin adı) geldiğini, come from a country, (name of the exporting country) or its region, (name of the region of the exporting country) which is free from foot and mouth disease, contagious pleuropneumonia, peste des petits ruminants, sheep and goat pox and vesicular stomatitis,

c) ithal edilmeyen ve kesim sırasında ante-mortem ve post-mortem muayeneye tabi tutulan sağlıklı hayvanlardan elde edildiğini, were derived from healthy animals which were not imported and received ante-mortem and post-mortem inspection at the time of slaughter,

d) yetkili otorite tarafından onaylanmış fabrikalardan geldiğini, come from plants approved by the competent authority,

e) temizlenmiş, kazınmış ve

have been cleaned, scraped and

- 30 gün NaCl ile tuzlandığını;
salted (2) with NaCl for 30 days;

veya / or

- kimyasal maddeler ile ağartıldığını;
bleached (2);

veya / or

- kazandıktan sonra kurutulduğunu;
dried after scraping (2);

f) insan tüketimi için uygun olduğunu ve uygulanan işlemten sonra yeniden bulaşmaya karşı tüm önlemlerin alındığını onaylar.

are fit for human consumption and have undergone all precautions to avoid recontamination after treatment.

Done at de/da tarihinde düzenlenmiştir.
(yer / place) (tarih / date)

Mühür / Stamp (3)

.....
(Resmi Veterinerin imzası / signature of the official veterinarian) (3)

.....
(Resmi Veterinerin adı / name of the official veterinarian) (3)

(1) Tercihen / Optional.

(2) Uygun olarak siliniz / Delete as appropriate.

(3) İmza ve mühürün rengi baskı renginden farklı olmalıdır / The signature and the stamp must be in a colour different to that of the printing.